

ながら、内心では甚だ得意になるものが多いものだーと皮肉つてゐる。

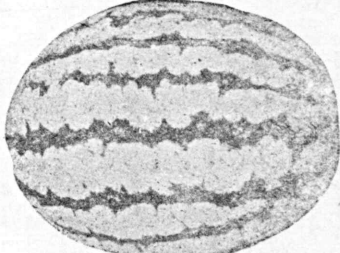
聖市々況
穀物取引所提供
十一月十九日調

[illegible]

極上	九〇一
特上	九五ー
並通	八六一
アルファ	ツブア
モナ	三、五〇
マリヨ(六〇キ)	一一三
マレリヨ	強
マレーロ	一四四—一四
マレロン	一二二
一三六—二三	

輸入商
アグロベチール

Importadora "Agropesi"
Rua Tabatinguera, 68 2.º and. s/9, 10
Caixa Postal, 3148 São Paulo



野さい種子の御注文は
郵信用のある
当商事部へ御用命下さい

おなじみの大阪商船会社の新米航路再開にともないまして日本船に依る祖國訪問も愈々可憐となりました。この嬉しい秋に当りまして最も信用のある当**國際交通觀光社**では同会社の切符、代賣を依頼されましたので今後大阪商船による日本訪問御希望の方は当社で御取扱い致します

大阪商船便船

船名	等級	出港予定	六名	十二月中旬
星光丸	一等	サントス出港	八名	一九五三年一月中旬
長崎丸	一等	サントス出港	六名	一九五三年二月中旬
北海丸	一等	サントス出港	六名	一九五三年二月中旬
サントス丸	一等	サントス出港	十二名	一九五三年二月下旬

PROPRIEDADE DE Sociedade de IMOVEIS ANCHIETA Ltda.

Avenida Liberdade N.º 21 - 11 andar sala 1105, 1106, 1107 - São Paulo

Vila PALMARES

CIDADE
IPIRANGA
FABRICA
BRAZ
VILA PRUDENTE
SÃO CAETANO
PENHA
SÃO MIGUEL
S. ANDRÉ
S. BERNARDO
JARDIM DO MAR
BAIRRO DOS MÉRITOS
VIA ANCHIETA

12

みな様の絶大なる喝采を浴び乍ら新登場の第三回分譲地
ウイラ・パルマレスII あなた方の美しき、楽しい御家庭の
幸福は先づ我が社が絶対なる自信を以つて御奨めします
ウイラ・パルマレスから

だが指くわえり大衆

空の墮下だつて！
乃公もどうもならんよ
(高岡盡伯書)

壯れ競う表情

一九五四年登記紀念事業の一つとしてサンパウロ市に開館予定の万国博覧会場はイビラプエラ公園内に、水気の建築として三層樓の近代化的ビルが建設されてゐることになり、さき頃その定礎式が行われた事は本紙に報載したが、同博覧会の準備は既に聖市の博覧会委員会の手によつて着々進められつゝある。

此の博覧会は、既に計上参加の態勢を備へてゐる上である。

既報の通り各品物の通關税 陳列場等貨料その他の諸経費に當するものになつてゐる。

二月までの六か月間に出所を商業会議所の連絡の主体として夫々品物は各國別に陳列され、期間終了後暫らく一月間展示会を開いて陳品を易化を伯銀と交渉する

此の美譽

物事を纏める
ために やん
やん八釜しく
論争するのか
念を説して ボンと大坂
一千コントス也を町のゲ
ハツボ・エスコラールの
建築費にと寄付した 今

諸る州統領
學びの園に増える

就學兒童八十五萬

充實しましょ

閱後免給が決定されれば日本獨得の美術工芸品等も豊富に出陳されることになつてゐる。出品は各商社毎に別々に陳列されるが、後日賣却され渡送される物に對しては正規の輸入税を支拂ふことになつてゐる。出品申込みは五三年十二月末締切となつてゐるが、なお今後は毎月一回行われる博覧會評議會で検討される細則が順次發表される筈である。

鳩の街見舞う

衛生旋風
肺患に悩やむ夜の女

ハンセン病もある？

ハンセン病もある？

市保健所の意見を体して専心奮闘正の実を挙げているレオ・ビデオ・レアール保安長官は先般から聖市の風濕取締めに力を充て出し、其の結果比較的上層のとみられる夜の花である獨の天使達の集つていたランデ・ヴー等一齊に閉じられたが、その中には現在迄否認されていた半公然の夜の宿五十余軒

と秘蔵裡に整齊なものを六十軒が先ず金玉にのぼつたのだつた所が二百萬の市民を有する大聖市の所謂注の諸通と云はれる大衆相手の場の中へつと敷てみてゐても二千余人の桃色の微衣が、いふ事だとして又極端に取締りを一掃すると取つて普通の子や達の町に満たされぬ希望を求め、一般の道徳と良俗を害する恐れが多いので、現在はその基となつてゐる、いづれ都市の中心部から何處かへ移轉させられるの

祝伯刺爾西時報
創刊三十五周年

にコロニヤ
贈る華麗な祭典

日系少年殺し後報
眞犯人は誰?

十五日 可哀相 にチェ

(四) 十五日の犯行当日
コスモクラブ運動場にて
一人の男が二世女子に變
態した男が客

關係はなく、
く日本人位
痛めた男が客

惨事はなぜ起った

(一) ペルト君を殺害した後
 Rさんを凌辱した後
 の如く捕縛されたが寛
 殺人者ではないから寛
 寛重事件犯人は
 (二) 兄さんなどの
 緒によるとムラートとい
 を加えただけで、殺に
 以上のような事がらが判明
 しているのは、ジョゼ・
 ガリノはRで少年に暴行
 を加えただけで、殺に

関係者は至急申込め

パストス基地整理

新生ノ一ボ・

ビラツキ



鶴真はコロニヤ音楽界の巨陣スミレ・バンド一行

これは豪勢!

週年記念中
安演藝者慰
舞する大谷舞團一行
は、驚々十
二月六日正
午よりピン
クモリヤン
の場所は無料で講義者が出入
り自由自由に観劇が出来る
・ジョゼ
れの方
夜間は四歳以下

目々を眩惑する日本舞踊
美貌の處女が乱
舞する大谷舞團一行
各駅日
待客を差上げるこ
長又は当日受付て
開演は正午より六
午後七時より十一
あるが子連れの方
頭きたい

随者及後援者には
待客を差上げるこ
各駅日
長又は当日受付て
開演は正午より六
午後七時より十一
あるが子連れの方
頭きたい

特別招
とに成
本人合
準備さ
時迄
時迄了

イロース（但し手続代
発出費、納付代を含む）
三、墓地買収金
A 廣通りに面した場
所は一ニ〇〇クルゼ
イロース
B 其他の場所但し五〇
クルゼイロース併し買収
の場合は土地税金と共
に石碑を建て周囲を開
く

行ノノベ・ビラツタマ
行くノノベ・ビラツタマ
その一つである。ナ
ノボリスに參スルナ
ノボリスは參スルナ
の地は稀な果澤地で平
竹下、古川外六家族
人が一喜協力理想郷
設に日々奮々とのの
を統へてゐる入居を欲
する同点の入居を欲
とする。

無痛無痕
科學生
日伯
登錄
藥
式
市
法
政
務
所
業
目
三
生
直
接
採
購
第
三
六
八



東山銀行

Sanatario
Dr. SENNE

補神病弱經劑專門
F. D. トール
マリ、ア市サン・リオ・パ
電話 二三九一

ト痘病特效藥

三共ボルドウ

増基性硫磺銅フェネル 醋酸水銀劑

箱子、包装用紙、學校用カデル、ラッピス、カネ
タ他 小間物一切、タマンコ大製造工場有り

R. Antia Souza, 366 Phone 34-8803, S. Paulo

「西賣人」
に告ぐ

アルヒニウム製露道具、ロツサ、ンチ
タル、コルダ、バルバント、バリーヤ、製
帽子、

Cardoso Faustino & Cia. Ltda.
電話 二三九一

Rua 15 de Novembro, 9
São Paulo

料理食料和洋

日打うどん、すし

手の出し食堂

コンデド

ビュッフル街一八四

中矢商店左隣り

産婦人科、外科

小兒科

笹田醫院

聖市ビル・マリアアナ区

テンプシビル街一五二

電話 七〇一八九七

聖市医科大學附屬産科

卒業伯公認産婆

中本アキミ

聖市シキウラ・カンボス

百三三三三・三三〇三三

寶石商

ガイザ

カストロ

弊店は卅年以前より

日本人諸賢の信用と

好評を戴いて居ります

肥料とタネ

眞輸入、原地仕入

竹中製の完全配合肥料 誠実、調剤、効果適切 ウエンセドール	硫 酸 銅 過 燐 酸 石 灰 鹽 化 加 里 ペレノツクス 智 利 硝 石	(英國製) 二〇%— (六〇%) (ボルドー) 落用調剤)
--	---	--

◎ 園 球 用

◎ パ タ 、 用

◎ 野 菜 用

◎ 棉 花 用

アルセニアツト・ヂ・シユンボ

硫 酸 ア ン モ ニ ア

骨 酸 加 里 粉

アルセニコブランク

その 他 各 種 肥 料

フ

ア

ル

セ

ニ

ア

ツ

ト

・

ヂ

・

シ

ユ

ン

ボ

御一報次第詳細カタログ及値段表郵送付申上げます

Rua Anhangabaú, 1068 - Caixa Postal, 1602 - Tel. 34-6544

São Paulo

Rua Guamiranga, 112

(DESVIO)

建設！建設！
北パラナ ドラード植民地

宮村殖民土地會社

北パラナ、アブカラナ市マリワンジャ大通り二二五 郵箱 一五四

既に弊社の事業も先に新政府に於て昨年十月廿六日附D・G・T・O 三〇六〇号新法令適用せられ同年十二月十一日附P・G・セ〇二七号を以てセーラ・ドラード六万城は全面的認可となりました
急々第二次企劃植植に入り、近々完成を見る飛行場の落成と共に盤繞地帯貳万城の賣出を開始致します
前セーラ・ドラード土地以外ゴーション及びホーズ・デ・イクラア等賣出しを開始致して居りますれば御望ハ次第御案内致します
チャルデン・デヤマレン・チーナ文化市街地：全市街地のイルミネーションは既に完成美觀を呈す、目下プール、テニス・コート其他
敷設工事中であります

Prf. Dr. HILIO DE LACERDA
São João, 536 2.º - Tel. 34-2295 - S. Paulo
性病 尿病
 勃起不能、男女性
 遺失、子なし、
 屢り過ぎ、淋毒通
 ぎ、衰弱一般産科
 硬状軟骨、皮膚病
 一般等、ホルモ
 ンに依る新治療法
 皇市醫大教授
 フトール・イリオ
 デ・ラウセルダ
 フンニエラ・サン

sa Nantes de Sementes Ltda.
 Rua Barão de Duprat, 296 - São Paulo
 (ao Lado do Mercado de Verduras)
 卅五年の経験
 持つ家具製材工場
元カラーザ東京
杉本芳之助
 工芸 倉庫 五一一五三四
 五一一六六四〇

▽農家の皆様
 時と金を無駄にせぬ事です、人蔘、レ
 ボーリヨ、セボーク、
 アルファアツ等、
 其他大量に寄付
 けなされる方々
 は是非聖市で絶
 対信用のある種
 子物店カラーザ・
 ナンテスの植物
 をお求め下さい
 当店は優良種子
 物を北米並に歐洲より直接に輸入して
 居る唯一の信用ある店です

北ハラナの皆様方へ
 今回金子式編物機の二大新案附屬品の宣傳の爲北パナ方面全般を巡回
 致します。又各地で既製品と編方の展覧会を開催致します
 尚又場所と期日は後日発表致しますから其の節は是非皆様の御高覧を御
 ねがひ致します

工場主 金子 大二郎
 リオ市金子式編物機製造本部

CASA TIETÉ
カラーザ チエテ
 聖市サンタ
 エフィヂエア街二九
 電話 五一一五三四
 五一一六六四〇

紫外線放射オーゲン、紫外
 高周波電波治療器、
 高周波ス製造販賣元
ラヂオキンダ印
カラーザキンダ
 内山電気器具商店
 J. A. Eichenlaub, George
 Corbush, 1067
 St. Paul, 8120
 St. Paulo

新海松下共栄歯科医院
 新海・松下中心地の好適な新建築へ
 此度ビュエロス中心地の好適な新建築へ
 移轉しました 場所は オドロ・サンバイオ
 街二二四六番地一階です
 右お知らせ致します
 院長 松田 泰子
 本院オドロ街二二四六番地一階

CASA PLINIO S/A
COMERCIAL E IMPORTADORA

カーザ・プリニオ
大小各種タイヤ
自動車部品、附属品、フェラメント
エンセラード 在庫品豊富

聖市ワシントン・ルイス街
同 ヨンセイトン街 参五〇
同 アーメンガバウ街 五七六
同 ビスコンデ・リオ・ブランコ街 七叁九
同 ブラウサ・プリンセザ・イザベ 八五
電話 参四・五三四〇 参四・七八九五
参六・七〇六五 参五・参九九叁

棉とカフエーの
諸害を撲滅には
定評ある
ツペリアル印を
▽ガメリアル 粉末撒布劑)
B H O を基劑とし其他數種の
強力殺虫劑配合
▽フォスフェルノ 20 (噴霧用)
棉の諸害蟲一般、油虫、アカリ害虫
類に効果てき面
●日本文說明書別封越次第御送附致します
ツペリアル農藥品部
IND. QUIMICAS "BRASILEIRAS" S.A.
SEÇÃO AGRÍCOLA
Rua Xavier de Toledo, 14 3.º andar - Fone 34-5101
Caixa Postal, 812 - São Paulo

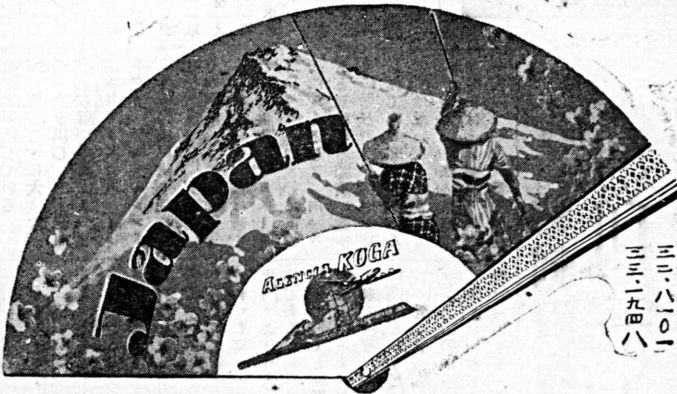
訪日手續・國內外切符取次
近親農業移民呼寄手續

認公

アゼンシアヨカ

聖市スベテゲラ街ハ三
番所
三二八〇一
三二九四八

故里は招く!



今年は特別ヤ二ビスを致しまして
お買上げ二百クルゼイロスに毎に第一回金伯素人歌合戦大会
入場券を差し上げる事に致しました
他に素晴らしい景品の当る福引券も差上げる事になつて居ります
一等 二本
二等 五本
三等 五〇本
四等 三百本
五等 三百本
上等炊事道具一揃
上座茶器一揃
ジョーゴ・ダ・アグア
ジョーゴ・ダ・サラード
◎今年は特に珍しい日本製の玩具、氣のきいた贈答品に澤山のノヴィダ
ーデをそろえて御来店をお待ち致して居ります
◎正月用食料品は數の子、コンパ、若步、コンニャク粉など廉價に近い
値段で差上げます

カ
ー
ザ
水
本

聖市ビニエイロス区カルデアル・アルコヴエド橋二六四九番



歌の祭典

年
末
謝
恩
大
賣
出

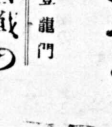
十二月一日より卅一日迄
六日より夜間營業致します

第一回全伯素人歌合戦の

人氣日に日に沸騰

コロニア歌手の登場門

コロニア歌手の
№1は誰でしょう？



締切りが愈々近づきました
既に多數の申込者が殺到して居り
締切間際の混雜が豫想されますので出場希望者は速可早く申込み下さい

● 会 場 シネ・オデオン

● 期 日 一九五三年一月二、三、四の三日間
歌の出及び重疊の二部によりて行います

● 流行歌 決勝に残つた地方よりの出題者の三日間の清聖費は主催者側で負擔致します

● 一等入賞者の歌をレコードに吹込み當地で發賣する事に決定

● 総額五十コンドル以上にのぼる豪華な賞品入賞五十等迄と致します

● 尙参加者全員に、なる記念メダルを贈呈致します

申込は左記 カ ー ザ 水 本

聖市ビジネスロース区カルデルアル・

● ラジオ・クルウラ日本語の時間
聖市ブラワツ・ダ・セー 一八四番四階
四〇一号室 電話 三五・〇五九四

● ラジオ・パナメリカーナ日本語時間
聖市タパンゲラ街六八番 二階
十二号室

これを棉作りも儲かる



RHODIATOX

此の信用ある
商標を農家に

最新殺虫薬剤中最も強力な

ロジアトックス

ロジアトックスは各地主要商店に有ます

ロジア化学會社
農牧課

聖市リベロパ50街119番4階 郵碼1329